

## Regulamin imprezy pn. XVIII Przeciągnij Smoka przez Wisłę 11.01.2026 r.

### CEL

- Popularyzacja zdrowego trybu życia, kultury fizycznej i sportu.
- Popularyzacja zimowych kąpiei oraz hartowania organizmu naturalnymi metodami oraz wskazanie potencjału rekreacyjnego rzeki w mieście.
- Promocja miasta Kraków w województwie i kraju.

### ORGANIZATOR

- Organizatorem wydarzenia „XVIII Przeciągnij Smoka przez Wisłę” jest Krakowski Klub Morsów Kaloryfer.

Krakowski Klub Morsów Kaloryfer  
ul. Sidzińska 7  
30 -389 Kraków  
NIP 679-29-91-936  
e-mail: [info@kaloryfer.eu](mailto:info@kaloryfer.eu)

### BIURO ZAWODÓW, TERMIN, MIEJSCE I TRASA

- Wydarzenie odbędzie się w dniu 11 stycznia 2026 roku w Krakowie,
- Wydarzenie polega na przepłynięciu wpraw Wisły z jednego brzegu na drugi na dystansie ok. 130 m. Uczestnicy, jak na morsów przystało, płyną w strojach kąpielowych z płetwami lub bez, ale koniecznie z bojką ratowniczą. Płynący będą zabezpieczeni przez WOPR.
- Miasteczko wydarzenia umiejscowione będzie w pobliżu Mostu Grunwaldzkiego w Krakowie.
- Zgłoszenie uczestnictwa w wydarzeniu, poprzez dokonanie rejestracji jest jednoznaczne z przyjęciem warunków Regulaminu.
- Zamiar rezygnacji z udziału w wydarzeniu należy zgłaszać poprzez wiadomość email, a w dniu wydarzenia do obsługi technicznej Organizatora lub w biurze wydarzenia.
- Program wydarzenia:
  - godz. 10:45-11.00 Zbiórka na Rynku Głównym pod pomnikiem Adama Mickiewicza oraz wspólne zdjęcie uczestników wydarzenia;
  - godz. 11.00 Wymarsz z Rynku ulicami Grodzką/Bernardyńską pod Smoka Wawelskiego (tradycyjne zdjęcie) i przejście na miejsce imprezy na Bulwary Wiślane;
  - godz. 11:30 Oficjalne rozpoczęcie wydarzenia;
  - godz. 11:40 Kontrola trzeźwości uczestników wydarzenia przez Policję;
  - godz. 11:50 Rozgrzewka;
  - godz. 12:00 Start uczestników wydarzenia t.j. rozpoczęcie sztafety pływackiej poprzez przeciągnięcie Smoka przez Wisłę;
  - godz. 14:00 Oficjalne zakończenie wydarzenia.
- Wszyscy Uczestnicy startujący w wydarzeniu muszą zostać zweryfikowani w Biurze wydarzenia w dniu 11.01.2026 r. (na podstawie dokumentu tożsamości ze zdjęciem) oraz poddać się przesiewowej kontroli trzeźwości dokonywanej przez Policję. Organizator

wytypuje losowo uczestników wydarzenia, którzy będą podlegać kontroli trzeźwości przez Policję.

- Nie jest możliwe odebranie numeru startowego innego uczestnika.
- Nie prowadzimy zapisów w biurze wydarzenia.
- Zabrania się startu pod wpływem alkoholu i środków dopingujących.
- Organizator ma prawo nie przyjąć zgłoszenia do udziału w wydarzeniu.
- Uczestnicy biorący udział w wydarzeniu mają bezwzględny obowiązek podporządkowania się poleceniom obecnych służb Policji oraz WOPR, a także osób wyznaczonych przez Organizatora do obsługi technicznej.
- Limit uczestników: 60 osób.
- W wydarzeniu mogą wziąć udział osoby zrzeszone w klubach morsów, zażywające zimowych kąpiei co najmniej drugi sezon. Zachęcamy do udziału morsy z całej Polski i nie tylko.
- Warunkiem udziału w wydarzeniu jest poprawne zgłoszenie za pośrednictwem formularza oraz terminowe opłacenie udziału.
- Organizator zapewnia wszystkim uczestnikom przebieralnię (w namiotach rozstawionych na brzegu rzeki). Po przebraniu uczestnicy przechodzą przez most na drugą stronę rzeki i stamtąd dokonują jej przepłynięcia. Kolejność wchodzenia do wody zostanie podana w dniu wydarzenia.

## WARUNKI UCZESTNICTWA

W wydarzeniu mogą brać udział wszyscy chętni, którzy:

- ukończyli 18 lat lub niepełnoletni - prawo startu mają wyłącznie te osoby, których rodzic/opiekun prawny podpiszą oświadczenie/zgodę w Biurze wydarzenia w dniu Imprezy, zgłosili swój udział i zostali wpisani na listę startową oraz dokonali opłaty startowej.
- złożą podpisane oświadczenia:
  - o zdolności do udziału w zawodach,
  - o stanie zdrowia i świadomości ryzyka,
  - zgodzie na wykorzystanie wizerunku i przetwarzaniu danych osobowych,Nie ma możliwości podpisania oświadczenia w imieniu innej osoby.
- dokonali opłaty startowej w wysokości 100,00 zł (płatność elektroniczna).

## ZGŁOSZENIA I DAROWZINA

- Zgłoszenia przyjmowane są za pośrednictwem formularza zgłoszeniowego obecnego na stronie [www.kaloryfer.eu](http://www.kaloryfer.eu) pod warunkiem dostępności miejsc. Ilość uczestników ze względów bezpieczeństwa jest ograniczona.
- Organizator umożliwi skorzystanie z posiłku regeneracyjnego przez uczestników wydarzenia - obiadu, po dokonaniu zgłoszenia chęci z jego skorzystania podczas dokonywania zgłoszenia do udziału w wydarzeniu i wniesienia opłaty za ten posiłek. Koszt obiadu będzie uzależniony od ilości zgłoszeń ,a o jego wysokości poinformujemy mailowo, serwowany będzie w restauracji Bistro Pod Wawelem przy ulicy Kołetek 20.
- W zgłoszeniu należy podać: imię i nazwisko, nazwę klubu morsów, oraz staż morsowy.
- Termin zgłoszeń upływa z dniem 03 stycznia 2026 r.
- Termin dokonania płatności za udział w wydarzeniu upływa dnia 05 stycznia 2026.
- Każdy z uczestników wydarzenia zobowiązany jest podpisać oświadczenie i przedłożyć w biurze wydarzenia. Druki oświadczeń będą dostępne również na miejscu w dniu wydarzenia, z uwagi na usprawnienie obsługi zaleca się wcześniejsze wypełnienie oświadczeń.
- Koszt uczestnictwa wynosi 100 zł.

- Wydarzenie nie jest komercyjne i nie służy wzbogaceniu się Organizatora. Środki z opłat pokrywają koszty organizacji, zabezpieczenia opieki medycznej oraz ubezpieczenia uczestników.
- Wpłaty za udział w wydarzeniu należy wpłacić na konto klubowe, którego numer znajduje się w e-mailu potwierdzającym zgłoszenie lub w zakładce Kontakt na naszej stronie Organizatora: [www.kaloryfer.eu](http://www.kaloryfer.eu)
- Podczas weryfikacji w biurze wydarzenia będą rozdawane będą białki na obiad dla osób które dokonały opłaty za obiad.
- W przypadku niespodziewanych klęsk żywiołowych takich jak, powódź, sztorm, grad, huragan, ulewny deszcz, burze z piorunami, etc. lub wystąpienia stanu zagrożenia epidemicznego, Organizator zastrzega sobie możliwość odwołania wydarzenia.
- W przypadku rezygnacji przez Uczestnika z udziału w Wydarzeniu lub wycofania zgody na przetwarzanie danych osobowych, uiszczona już opłata startowa nie podlega zwrotowi czy przeniesieniu na kolejną edycję Wydarzenia.
- Weryfikacja uczestników będą odbywały się w Biurze wydarzenia umiejscowionego w pobliżu Mostu Grunwaldzkiego w Krakowie.
- Organizator ma prawo do zmian w regulaminie.

## POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- Uczestnik wyraża zgodę na poddanie się wymaganiom zawartym w niniejszym regulaminie, w tym wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity: Dz. U. 2019 r. poz. 1781, ze zm.).
- Organizator zastrzega sobie również, a także swoim agentom i podmiotom powiązanim, prawo do nieodpłatnego wykorzystywania wszelkich zdjęć, materiałów filmowych, wywiadów i nagrań dźwiękowych przedstawiających Uczestnika. Uczestnik udziela Organizatorowi oraz podmiotom z nim powiązanim, nieograniczonej licencji na używanie zdjęć, wypowiedzi, informacji, pomysłów Uczestnika w dowolnym celu, bez obowiązku powiadamiania i wynagrodzenia majątkowego Uczestnika,
- Organizator zapewnia zabezpieczenie medyczne podczas trwania imprezy.
- Uczestnicy wydarzenia biorą w nim udział na własną odpowiedzialność.
- Organizator zapewnia ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków z tytułu wypadku, odniesienia obrażeń, poniesienia śmierci, jakie mogą wystąpić w związku z uczestnictwem w wydarzeniu.
- Uczestnicy wyrażają zgodę personelowi medycznemu i paramedycznemu zatrudnionemu przez, lub w imieniu Organizatora do udzielenia pierwszej pomocy medycznej lub wykonania innych zabiegów medycznych, a także transportu Uczestnika w bezpieczne miejsce. Uczestnik jest odpowiedzialny za wszelkie koszty medyczne lub koszty transportu poniesione przez Organizatora, jego współpracowników, personel medyczny i paramedyczny obsługujący wydarzenie, a wynikłe z powodu choroby, wypadku lub doznanych obrażeń ciała, poniesionych w związku z obecnością lub udziałem. Uczestnik startuje wyłącznie na własną odpowiedzialność i ponosi związane z tym ryzyko.
- Organizator zastrzega sobie prawo zmian.
- Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania wydarzenia lub jego przerwania bez podania powodów.
- Decyzje zespołu medycznego są ostateczne i nieodwołalne.
- Na miejsce Imprezy zabrania się wnoszenia środków odurzających, nielegalnych substancji, środków podnoszących wydajność fizyczną oraz środków alkoholowych różnego rodzaju. Uczestnikom zabrania się zażywania takich środków i substancji zarówno

przed jak  
i podczas wydarzenia pod groźbą wykluczenia z niego. W wypadku stwierdzenia, że Uczestnik narusza powyższy zakaz, Organizator zastrzega sobie możliwość niedopuszczenia Uczestnika do udziału w wydarzeniu lub wykluczenia go w jego trakcie.

- Organizatorzy nie odpowiadają za rzeczy pozostawione bez opieki na terenie i w czasie trwania imprezy.
- Depozyt zlokalizowany będzie w okolicy biura wydarzenia.
- W czasie trwania wydarzenia Uczestnicy powinni stosować się do poleceń wydawanych przez osoby odpowiedzialne za bezpieczeństwo, służby porządkowe oraz inne osoby wyznaczone przez Organizatora.

## OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

- W związku z zapisami art. 13 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) (Dz.U.UE. z 2016 r., L 119, poz. 1) informujemy, że Stowarzyszenie KKM Kaloryfer z siedzibą w Krakowie 30-389 przy ulicy Sidzińskiej 7, NIP: 679-29-91-936 jest administratorem danych osobowych zbieranych

w celu organizacji i przeprowadzenia wydarzenia „XVIII Przeciągnij Smoka przez Wisłę”. Państwa dane osobowe przetwarzane będą zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa a rodzaj pobieranych danych i sposób ich przetwarzania jest niezbędny do prawidłowej organizacji wydarzenia. Mają Państwo prawo do bezpłatnej informacji dotyczącej Państwa danych osobowych, które są u nas przechowywane, a także prawo do ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, usunięcia tych danych lub ich przeniesienia. W przypadku pytań dotyczących gromadzenia, przetwarzania i wykorzystania Państwa danych osobowych, sprostowania, blokowania czy kasowania danych oraz w celu odwołania udzielonych zgód lub wyrażenia sprzeciwu wobec wykorzystywania określonych danych, prosimy o kontakt

z administratorem danych: Stowarzyszenie KKM Kaloryfer z siedzibą w Krakowie 30-389 przy ulicy Sidzińskiej 7, NIP: 679-29-91-936. Przysługuje Państwu prawo do złożenia skargi do właściwego organu nadzorczego.

- Uczestnik wyraża zgodę na wykorzystanie przedstawionych danych osobowych dla potrzeb realizacji procesu rejestracji i przeprowadzenia wydarzenia „XVIII Przeciągnij Smoka przez Wisłę”, dla potrzeb związanych z organizacją i promocją imprez przez Organizatora: Krakowski Klub Morsów Kaloryfer, a także swoich agentów i podmiotów powiązanych (zwanych dalej Organizatorem), zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego

i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO). Wyraża zgodę na wykorzystanie wizerunku w materiałach informacyjnych i promocyjnych Organizatora. Wyraża zgodę na nieodpłatne wykorzystywanie przez Organizatora wizerunku, utwalonego w dowolnej formie, w celach związanych z organizacją i promocją imprez Organizatora. Niniejsza zgoda dotyczy w szczególności wykorzystania wizerunku poprzez zamieszczenie wykonanych fotografii i filmów w relacjach i materiałach promocyjnych Organizatora. Zgoda obejmuje także wykorzystanie wykonanych zdjęć w szczególności do upublicznienia, powielania, zwielokrotniania, emisji, publikacji, nadawania lub transmisji pod warunkiem, że nie zostanie naruszone dobre imię osoby wyrażającej zgodę na

publikację wizerunku. Niniejsza zgoda na wykorzystanie wizerunku nie jest ograniczona czasowo ani terytorialnie.